New Adventures:

- Yankee in Paradise: A Dutch Diary
- Dennis Somsen, the hero of Aalten
- Pool superintendent, do you know what a fly is doing in the milk?
- Julia Somsen makes friends with Paula Crist-Somsen
- Hoopman-years of a boy from Eibergen
- The Apeldoorn Four-day-walking Tour
- Somsen Boattrip + Campingweekend
Objective of the Foundation

The aim of the foundation is:
To preserve and promote the solidarity between people bearing the family name of Somsen, those who are/were related to them or those who are interested in them.

The foundation will try to achieve this object for example by:
• doing historical research into the family history and the history of the region
• collecting documentation and genealogical data
• keeping and taking charge of a family archive and data bases
• publishing a periodical
• providing information to persons, institutions and official authorities
• organising activities so as to realise the object of the foundation

Colophon

Somsen Horizon

is issued by the Somsen Foundation

Published: Twice a year in May and November

Printings: Dutch: 200, English: 100

Supporters

The magazine is sent to the supporters of the Somsen Foundation free of charge. The minimum annual contribution is $ 20,- which can be transferred to:

Mrs Marieke Edwards, 920 East Bay Dr. NE#3D301
Olympia, WA. 98506-1222, USA

Copy

Editorial staff Somsen Horizon
E-MAIL: THEOSOMSEN@CS.COM

Secretariat

Somsen Foundation, Jan Tooropstraat 2, 3817 PZ Amersfoort, The Netherlands
tel.: +31 33-461 96 43
E-MAIL: SOMSENSTICHTING@CASEMA.NL

Contents

Board and Advisors, Colophon, Objective of the Foundation, Contents 2
Preface/Competition results 3
Yankee in Paradise 4
Dennis Somsen, the hero of Aalten 6
Julia Somsen makes friends with Paula Crist-Somsen 7
A wonderful time in Deephaven 8
The Apeldoorn Four-day-walking Tour 9
Hoopman-years of a boy from Eibergen 10
Deventer-Zutphen-Doesburg 13
Pool superintendent 15
Campingweekeinde IJzerlo 18
Family Announcements 19
Boat Trip Collage 20

We gladly permit copying of articles on condition that the source is mentioned.

Volume 7 - number 14 - November 2004

Printed by: Feluagroep, Apeldoorn

Lay-out: Bep Berkhoff

Cover

Brad Olson [3891] and Darla Olson-Vandersluis [3942] in the Kröller-Müller museum (Hoge Veluwe)
Preface

Until the middle of the 19th century the Somsens hardly moved house. The word “travel” did not occur in their vocabulary. They preferred to stay at home in Aalten and a few of the neighbouring hamlets, like Ijzerlo, Lintelo and Barlo. Understandable, for it is a very beautiful region in the Achterhoek! If they travelled, it was only to visit relatives who lived nearby or to have a good time with the boys and girls from neighbouring villages.

This has changed dramatically! Now they live practically all over the world and they have become real globe-trotters. It is a very pleasant aspect that they do not only travel to visit the well-known tourist countries and popular attractions, but they also like to visit each other. The “travelling department” of the Somsen Foundation is sometimes consulted with the result that, very often, an encounter is arranged.

Are they just companionable people, these Somsens, or should we pity them because they are clannish? We, as members of the board, think the first option is true!

In order to convince you of this you will find two stories about young globaltrotters: Julia Somsen from Germany and from the USA: Brad and Darla Olson-Vandersluis. Julia is a 100% DNA-Somsen and Brad Olson 20% at a rough estimate, but even then the Somsen genes play an important role.

But Somsen Horizon contains more stories about the NEXT GENERATION.

A generation that (hopefully) will continue the work of our family foundation. And a generation that we, as board, would like to promote to the main issue and the main target group of the third worldwide reunion in 2007, to be held in The Netherlands. You can be very helpful now, by making the next generation enthusiastic for this event. You might stimulate them, for instance, to present themselves for the organisation of that reunion and/or surprise them by giving them the membership of our foundation. In this way they will be informed of the plans for the next reunion in 2007!

One phone-call to our secretariat (+31 (0)33 4619643) or an email SOMSENSSTICHTING@CASEMA.NL will do.

Result

Competition

Do you still remember? Our competition in the previous issue with the question:

Who was the Somsen who appeared on well over 700.000 covers of the Bookweek present 2004?

We gave you two hints to give you a hand, for we cannot know every body of course.

The hints were: He was born in 1949 and his P-number is 411. That, apparently, did the job, for 10 readers found the correct answer: Steven (Joop) Somsen You will find Joop, who lives in Amsterdam, on page 240 of our family book.

During the camping weekend an extremely honourable jury has judged the answers and drawn lots. This led to the following three winners:

1st prize:
Mrs. W.E. Gerritsen-Somsen (born. 1917) from Dinxperlo. “Tante Zus” will get a huge bunch of flowers.

2nd prize:
Mrs. A.K. Rodenburg-Somsen (born. 1937) from Maarn. Ariaan Rodenburg will get a book with walking tours.

3rd prize:
Frederiek Stadler (born. 1994) from Didam. The bookweek for children has just ended, so she will get a beautiful juvenile book.

We thank all the participants and congratulate the three winners and we also thank the incorruptible jury for the job they did disinterestedly.
Yankee in Paradise: A Dutch Diary

by Bradley Richard (Brad) Olson [3891]

April 30, 2004. Jan Hendrik Somsen, my off-the-boat Great-Great Grandfather, I think of you now as I cross the Atlantic for the first time, the opposite way you did. I have crossed the Andes, crossed the Equator, crossed the Great Divide, but this new crossing stirs me in new ways.

I tell Theo that Darla is 100% Dutch -more than I can boast- with Vander-Sluis, Pollema, Vermeer, and TeSlaa roots.

Theo says we will visit Harderwijk tonight, a likely town of origin for some of her ancestors.

May 1, 2004. The night has gone too fast and yet too slowly, lost somewhere in the netherworld of time zone crossing. Cousin Theo Somsen (fourth cousin twice removed, to be exact) meets us at the airport and buys us a coffee. Darla [3942], my wife, and I discover to our delight that good coffee is as easy to find in the Netherlands as bad coffee is back home. Even the gas stations we visited doled out cups of fresh, steam-expressed java. Bad sleep, new land, a familiar face smiling, and solid coffee: things are looking pretty good for these two Americans.

Darla [3942] is not so fond of it

May 2, 2004. We travel to Zutphen to worship in the cathedral. We listen to the magnificent organ reverberate off the stone, something Darla and I will remember among the most moving experiences of the trip. “Great organs have great organists”, Theo tells us. We climb the stairs afterward to meet the organist. Then tour the church.

All lands are old lands
This land’s ages hold bison and plains
Old peoples with their own brilliance
and failures

But not my people nor their brilliance
nor failures
This oldness is not my oldness
I am an afterthought in the millennia of
this land

What can it be like
What can it possibly be like to walk
On the land where one’s Mother’s
Mother’s Mother’s
Father’s Mother’s Father’s Father’s
Mother’s Father
Sowed and reaped

Such repetition sounds redundant
Only because we intelligent Yanks
Can name geological ages
But cannot comprehend a half-dozen
generations

Could you live here?
I ask my wife
Cousin interrupts Could you live here!
Of course you could
Your ancestors lived here
for years
Years beyond memory
You have just been away
Traveling for a short while
Welcome back

Could you live here?
I ask my wife
Cousin interrupts Could you live here!
Of course you could
Your ancestors lived here
for years
Years beyond memory
You have just been away
Traveling for a short while
Welcome back

Walking down streets
Where Spanish soldiers pursued
The defenders of Zutphen to their death
I can smell centuries

My cousin talks about the 1500’s
Like you or I might reminisce
about the 1950’s
And I feel the memory in my bones

Sint Walburgischurch - organist Klaas Stok

Eel stall in Harderwijk
(Darla is not so fond of it)

“Uitsmijter”: slice of bread and ham with fried eggs on top
After church we head to Aalten and lunch in what used to be Aunt Mina’s (Heersink) restaurant. Darla and I try a Uitsmijter (“Thrower Outer”, Dutch for the person we call a “Bouncer”), bread topped with eggs and cheese or meat. We see the church in Aalten. I stand in the pulpit at Darla’s and Theo’s cajoling. I want to ask permission of the tour guide, but he seems bent on ignoring us while educating a group of German tourists. He turns his back, Theo and Darla coax me up, and give a silent but heartfelt benediction for all the souls that have wandered through these doors, whether for long or short, all the while looking over my shoulder, sure the tour guide will return and curse us all.

Later on, we visit the Japikshuis and Somsenhuis. I see the lime tree so many of you planted back in 1997 and read the inscription. I am moved by the sight of these buildings so many of us hail from.

Further on we visit the Rensinkhuis, home of Jan Hendrik and Janna just before they came to Wisconsin. We find Mr. Rensink there. He shows us around, inside and out. Then he hands us two tiles, now stacked up outside since he replaced them with new ones. He tells us they were the original tiles from the entryway and threshold to the house. I carry these treasures away gingerly. (More about them in another article, I hope.)

Darla and I borrow Theo’s PT Cruiser to drive across The Netherlands to Zeeland that I might visit my new supervisor in the United Bible Societies. The miles pass. We fill our eyes with the views of this country.

Back in Vaassen we decide to surprise Theo by washing his Cruiser. Instead, we surprise him by snapping off his antenna having left it up in the wash (the antennas on our two cars don’t retract and survive washing). Theo tells me we are even because I filled the tank, though he’ll probably have to import one from Detroit and pay dear Euros for it. That night we all go to Deventer for a little tour and some Greek food.

May 3, 2004. Darla and I borrow USA-clergyman in the Aalten pulpit

Dutch cigars

Vincent Somsen at work

I, Bradley, son of Marilyn, Daughter of Gezina called Celia, Daughter of Harmina, daughter of you, First born of a firstborn of a firstborn Of a firstborn of you, a fourthborn Hold in my hands What your feet touched Likely with klompen you made yourself And I wonder what you would say to me now About the shapes and paths we all have taken I wish for a moment That I could sit in your kitchen Share a warm cup with you And Great-great Grandmother

Darla takes a swig of clear Ouzo (Greek anise liquor), thinking it’s water, and gets a big surprise. She gives the rest to Theo.
Dennis Somsen, the hero of Aalten

He is only twelve years old and yet he has put up an impressive performance. Thanks to Dennis Somsen [1113] two children of three and five years old live to tell about their involuntary bath in the Keizersbeek. Especially for the younger of the two the situation would have been quite desperate without Dennis’ resolute intervention. With the little boy on his shoulder and the girl hanging on her brother, Dennis reached safely the shore of the Keizersbeek in Aalten on June 12.

According to a pupil from grade seven of the Broekhofschool in Aalten another boy had told the toddler, that he could stand on a certain piece of grass near the brook. Well, that did not work and the result was that the little boy fell into the water. His elder sister saw that and hastened to help him. The unfortunate result was that at a certain moment there were two children in the deep water of the Keizersbeek. Very dangerous!

That happened on Saturday, June 12, around half past four in the afternoon.

With a splash in the creek

Dennis saw the children, as did a friend of his. The latter however wanted to take off his shoes first. That took too long for Dennis. Without thinking he ran to the place, where both children had fallen into the water, and he jumped into the creek with out thinking. The result is well-known.

Dennis’ mother, Henny Somsen-Lammers [706] married to Arent Jan Somsen [705], took a look at the spot in question, close to the flood-control dam in the Keizersbeek, the next day. She was very impressed by what she saw. She was terror stricken when she realized what could have gone wrong the day before. The water on the spot was so deep, that her son Dennis could not stand there, and certainly not the two children who were saved. At the moment that Dennis grabbed him; the boy had already disappeared under water many times. Dennis, who has swimming certificates A and B, said that the water in the creek was very cold. A hot shower at home worked as a miracle.

Heroic

By now, he has already told his story many times, also at the Broekhofschool. Everybody praised him for his act. Henny Somsen said laughingly: ‘He is ready for the certificate Rescue Swimming’. And seriously: „We think he did really well and find him very brave.”

The parents of the saved children at first didn’t realize from what danger their children had escaped. A bell started ringing, especially after that the younger of the two found difficulty in taking a bath. By way of thanks for his heroic action they brought Dennis a bunch of flowers and an envelope with money in it.

With permission taken from:
Achterhoek Nieuws, June 2004
(with a few supplements by the Somsen Horizon editors)
Dear Johan and Theo,

As the two of you were joining other Somsens, including Helmut and Liesel, at the camping weekend in IJzerlo, Julia was attending another family gathering in Deephaven, Minnesota, with my family: Bruce, Melissa and Adrienne, and my siblings Mary Somsen-Gilbert and her husband Michael, Cindy Somsen-Zignego, her husband Ron and their son Darin and our brother Bill and his friend Julie. We had a nice family picnic at Mary’s home; we fed Julia good American food: chicken and beef on the grill, baked beans, cole slaw, veggies and dip, cucumber salad, nachos and some sinfully good sweet bars. (Julia especially liked those!!!)

Julia and I travelled, also spent a day travelling to Winona, Minnesota to see the Somsen Hall on the campus of Winona State University. As you know, the Somsen Hall is named after Stephen Somsen, uncle to Henry Northrop Somsen and great-uncle to Stephen Duncan Somsen. We were treated like royalty when we told a gentleman, who happened to be the President of the College, that we were Somsens. We were given gifts that made us very proud.

We stopped in Rochester, Minnesota to visit with Henry Northrop Somsen. He celebrated his 95th birthday on August 12, and we all three enjoyed a nice visit at his apartment. We have since talked with his son Stephen in Mukilteo, Washington.

It is September 2 and Julia has been with us six weeks already. The time has gone quickly and her visit has been so very pleasant. She has to go back home in two days, and I don’t think any of us is ready for her departure. We went out tonight for a farewell dinner in downtown Minneapolis. We couldn’t resist taking a few more pictures of Julia with our family. We have sincerely enjoyed having her join our family this summer. We have renamed one of the bedrooms Julia’s room.

We thought you may enjoy pictures of our good times. I am hoping the four pictures transferred easily and timely onto your computers.

We are now looking forward to the next family reunion on your side of the Atlantic with a new interest. We have more family to whom we have become very close. I hope you and the Foundation realize what a wonderful thing you have done by joining all the Somsens together. As Julia looks over my shoulder, I know we both thank you greatly.

Love,

Julia and Paula

September 3, 2004

Julia Somsen (Germany) makes friends with Paula Crist-Somsen (USA)

Julia Somsen (Germany) makes friends with Paula Crist-Somsen (USA)

We only seldom receive Fan-mail. But a letter like this ones compensates for everything! Even without permission of Paula Crist-Somsen [816] and Julia Somsen [1571] we dare to publish their letter to us. We feel very much flattered indeed.
A wonderful time in Deephaven

by Julia Somsen [1571]

Through mediation of the Somsen Family Foundation Julia Somsen, a Somsen from the German branch of our family, found a trainee post in the hospitable home of Bruce and Paula Crist-Somsen in Deephaven, MN, USA. Julia studies English and German and she has had a great traineeship in the USA. Apart from having had a very useful time she has also tightened family-ties in a very special way. In another article in this issue you will find a letter, written by Paula Crist-Somsen about the same event.

I have been studying the subjects German and English at the university in Dortmund to become a teacher since October 2002. As a stay in an English-speaking country is required I wondered if the great and international Somsen-Family could help me to organize my stay abroad. Two telephone calls, one with Theo Somsen and one with Johan Somsen, took me to Paula Crist-Somsen and her husband Bruce Crist. They were willing to accommodate me and even asked me “When are you going to visit us, Julia?” when we were talking to each other for the first time...

I could hardly wait until July 25 this year when my journey started in to Minneapolis. After my arrival at the airport in Minneapolis the customs officers asked me for the exact address of my host-family but I couldn’t think of the street-name. That turned out to be a huge problem and the officer asked me if I wanted to take the next plane to fly back home. I was so excited and flustered that I started trying to convince him that I was honest and that this family really existed. Getting more nervous I pointed at my Somsen T-shirt until a different officer came who was very friendly and helped to enter the USA. I told him my story and asked him to look for Paula who was waiting at the entrance hall at the airport. We were both wearing the Somsen-shirts so it was very easy for him to find her. He came back to me with a bright smile and said that had found her at the entrance hall and that she had given him the exact address. After a little while I was allowed to leave customs and I met Paula and Bruce for the first time. Paula was wearing her Somsen-shirt and was holding a big poster with my name and a few Somsen-stickers on it as well.

We all laughed about my experience at the airport and it was the beginning of a great time with Paula and Bruce and their daughters Adrienne, Mellissa, Jennifer and her husband Matt.

We made a lot of interesting trips, had fun at a family-picnic, visited Somsen Hall at Winona State University, met Henry Northrop Somsen in Rochester and did many more nice things. They made it possible for me to spend six weeks with their great family which I love dearly! I thank them with all my heart and I miss them all. I hope that we will see each other again soon in Europe!

We made a lot of interesting trips, had fun at a family-picnic, visited Somsen Hall at Winona State University, met Henry Northrop Somsen in Rochester and did many more nice things. They made it possible for me to spend six weeks with their great family which I love dearly! I thank them with all my heart and I miss them all. I hope that we will see each other again soon in Europe!
The Apeldoorn Four-day-walking Tour

by Ben Somsen [438]

Walking is the oldest sport in the world and it was already practiced by Adam Somsen (see page 14 and 15 of our family book). Small wonder that his distant descendants still enjoy pedestrianism. In fact it doesn’t make much difference where they walk. Just read this and who knows, it may inspire you too!

Tuesday, July 13
First walking day: direction Lieren, Loenen and Beekbergen, with music at the waterfall near Loenen.

Wednesday, July 14
Second walking day: direction Beekbergen, to the Bruggelen Estate, Lierderbos, Woeste Hoeve and the hamlet of Groenendaal.

Thursday, July 15
Third walking day: direction Assel, Hoog-Buurlo, Radio Kootwijk, Kootwijk, Assel and Hoog Soeren, with music at the fire station in Hoog Soeren.

Friday, July 16
Fourth walking day: direction Ugchelen, Woeste Hoeve, Hoenderloo, Ugchelen and … Apeldoorn!

Here we also pass through villages and towns, but these are situated in the middle of the woods of the Veluwe. Most of the time you are walking on forest paths that are sometimes so narrow that you have to walk in single file.

When summarizing the differences: the Apeldoorn Four-day-walking is more beautiful but also heavier, whereas Nijmegen is a lot pleasanter. Not only because it is much more massive but also because in every town you pass through there is a big party going on! In the towns and villages around Apeldoorn people don’t even look at you.

For a matter of fact I must admit that they tried to do their utmost to create a nice atmosphere on the final day: in the bandstand in Hoenderloo there was a concert by the brass band “Music Friends” from Boekel and on arrival in Apeldoorn there was a barrel organ playing very cheerful music.

The arrival of the participants was cheered up by a performance of brass bands and the band of the Royal Military Police, which played in the sport complex. The finish-party took place in the party-tent at the sport complex of the “Victoria Boys”. Unfortunately the weather was not so cooperative on that final morning: in the morning it rained, just like in the afternoon and evening because of which quite a few parts of the programme fell to the ground.

Finally a request!
Are there Somsen walkers who would like to meet in Nijmegen or Apeldoorn next year so as to walk together?
Please contact me:
+31 (0)75 6168523 or send an email: CORRY-BEN.SOMSEN@PLANET.NL

After having walked the 40-kilometer tour in Nijmegen four times I had to flee to the Apeldoorn Four-day-walking Tour this year. I registered too late for Nijmegen and was rather disappointed, like so many others. Actually these two walking events cannot be compared as I have experienced. In Nijmegen there are about 40,000 participants whereas Apeldoorn is already fully booked at 10% of that number. Apart from this, in Nijmegen it is only possible, because of the large number of participants, to walk on wide and well-paved roads. Only on the third day the track leads through the woods: the much feared “Seven-Hill-Road”. In Apeldoorn this is all different; just have a look at the programme below.

In Apeldoorn the start and finish are in the sports complex of the football club “Victoria Boys”.

The 51st NWB-vierdaagse Apeldoorn 2004

right: Ben Somsen
Hoopman-years of a boy from Eibergen

by Dick Somsen [408]

On our request Dick Somsen (born 1940) from Eibergen has written down some memories of a colourful and instructive period of his life, which he spent in IJzerlo, the origin of many Somsen-stories. When he was still young he ended up in the Hoopman Family, later the Hoopman firm, related to the Somsen Family.

Dick tells:

In Omnes Generationes, you can find my name, Dick Somsen, on page 200, son of Dirk Johan Somsen [361] and Willemina Hendrika Somsen-Smits [362]. To be perfectly clear I will summarize the history of the Hoopman-years, in chronological order.

My grandfather, Berend Hendrik Somsen [344] died on January 18, 1918, when he was 35 years old. My grandmother Gesina Joh. Th. Navis [345] was left with four young children, which was very hard in those days, without all present social services. As was common at that time in similar cases, members of the family took care of one or more children. That’s how my father ended up with Uncle Jan Hoopman [351] and Aunt Anna Hoopman-Somsen [350] in 1915. Aunt Anna was a sister of my deceased grandfather. At that time they had one daughter, Lien [376], there would follow more daughters and one son called Bram [381].

Strict, but fair

My father lived in IJzerlo for about ten years. He spent his childhood there and it was also there that he went to elementary school. After he had finished that school they put him to work at the blacksmith and bicycle repair shop of Uncle Jan Hoopman. At the same time he learned the trade of electrician. From later stories I understand that uncle Jan was strict but fair; this attitude to life shaped my father and that was also his attitude later at home. Son Bram has always considered my father as an older brother, he told me later.

When my father moved to Eibergen, he always looked upon the Hoopman Family as his second home. By then my grandmother was remarried with Nijman and lived there too. It was therefore not so amazing that, when I was a child, I liked to spend my holidays in IJzerlo, because of my father’s stories.

That started in 1953. Bram, at that time still Uncle Bram to me, had married Thea Kaemingk [382] in the meantime. Bram’s other sisters were all married and had left home. Uncle Jan Hoopman had passed away in 1950. Aunt Anna, Bram and Thea lived under one roof at the smithy, but all in separate apartments. Thea and Bram got five children, one of whom passed away unfortunately.

Exciting things

What was so special in IJzerlo? For a boy my age, I was about thirteen years old, exciting and unexpected things happened. Besides continuing the smithy of his father, Uncle Bram had started a wholesale business and he imported agricultural machines. So I went along with Uncle Bram to Germany by truck. I didn’t have a passport, so at some borders they refused to let me through. But Uncle Bram was a diehard and kept on talking, so that they let us through after all. I had never been in Germany before!

I quite well remember that Uncle Bram had tickets for a circus in Bocholt (Germany). We would go there in a company of five: Jan Geven, Theo Bolwerk, Johan Kruisselbrink, Uncle Bram and I. Uncle Bram fell ill, though, and a replacement, Gerrit Brunsved from...
the “mölle” (the mill) joined us. After the show in the circus the second part of the evening programme started.

First we went to a pub, Café Wesselbaas in the Spork (Germany), where they had a one-armed-bandit in those days in which you had to put 10 cents. There we met one of the Bruntink boys – they were very popular in IJzerlo, Suderwick and the whole area. He wanted us to stay longer but that was impossible for in those days the barrier at the border was closed at 12 p.m. and after that it was no longer possible to cross the border by car. But we found a solution. We drove our car across the border in Suderwick/Dinxperlo just behind the barrier and walked back to the pub Gasthof Jägeringshof, better known as Katrientje. There we stayed until very late at night telling each other the most fantastic stories. By dawn we were back in IJzerlo.

Eagle-eye

Guess who I also met in IJzerlo? Theo Somsen [227], son of Uncle Johan [226] and Aunt Marie [354] from Arnhem. (See Somsen Horizon, page 2, our chairman). Theo did not particularly come to IJzerlo to work, but more for pleasure and also to satisfy his literary needs: he has devoured all my books about Eagle-eye!

Hoopman Machines Company

I always liked the holidays in IJzerlo very much. When, after primary school, I had to choose a special department at technical school the choice was easy: metalwork. And in addition, at my father’s advice, also electrical engineering. By doing so I hoped to get a steady job from Bram, Hoopman Machines by then, after having left school. In 1957 I got this steady job. I left my parental home with the warning words of my father: Mind you, it is not always partying over there; now it is time to work! And that is what I have always done as best as I could.

Accommodation had been taken care of: I was accommodated at Bram and Thea’s home. In the beginning I went home to Eibergen every weekend, but this gradually decreased. I felt really at home in IJzerlo, got many friends there, became a member of many clubs in Het Gebouw, took part in the Oranje celebrations and so on. Bram and Thea also thought it wise to take care of my spiritual well-being and sent me to catechization in Aalten.

Another recommendation was to become a member of the Young Men’s Association. But when I said that this had not been such a great success in Eibergen, because I played truant quite frequently, Thea and Bram understood and I did not have to go.

Bram very soon understood that working in the production department was not my strongest point, but that I was more interested in trade. In a company like the Hoopman
Company, it was of vital importance to be flexible and employable in every department and therefore I worked in every department of the company. So I worked in the chemical department, in the production department but I also delivered and demonstrated the machines.

Dick on the truck
There is a story about the delivery of machines: Johan Kruisselbrink, who normally delivered the goods, was on holiday. The deliveries had to be continued and Bram asked me to take care of them. There was a slight problem: I did have a driver’s license but no license for trucks. There was a fast and efficient solution for this: I would drive the truck and Bram promised to pay all the fines. I drove along the roads of Holland for one week without a single fine. I must admit that Bram inquired very interestedly every night how things had been that day. Very often I came home very late, but there were no special rules in those days and we did not know tachometers yet. It stands to reason that I was thrilled and proud that he trusted me on the road with a truck.

It was also a great experience to go on a business-trip abroad. Various agricultural machines were imported but we also exported machines built by us. First we went to a car exhibition in Frankfurt (Germany); then to Munich to a show for agricultural machines and also to the famous October Celebrations. We also went to Austria and Switzerland, where we had a business relationship on the Zürich lake.

For a 19-year-old boy this was a great experience. The trip lasted about a week. Import of horticultural machines
In 1960 Bram started with a new activity: I.T.M. Import Tuinbouw (Horticultural) Machines. This company was accommodated in a new building on the opposite side of the Dinxperlosestraatweg. The administration was done by Wim Kämink. I was asked by Bram to start up and expand this new business. This meant: selling machines, taking care of presentations at exhibitions and agricultural fairs, giving demonstrations, delivery, spare parts supply, repairs etc. I drove 50,000 miles a year, but with the greatest pleasure. Passion for BMW
Finally a nice story: it must have been around 1960-1961. One Saturday Bram and I went to the Betuwe and the North of Limburg to visit some business relationships. On the way back we drove past a car dealer in Malden near Nijmegen. Very enthusiastically I said to Bram that I saw the car that would like to buy some time: a BMW-Isetta! Bram reacted as you might expect from him: he stopped the car, drove to the parking lot and walked to the BMW in question. He looked at it and asked: "Is that the car you are looking for, the car you want?" Before I realised he had already bought the car. The dealer got 300 guilders earnest money and we made a deal that I would collect the car the next week. On the way back I realised that I had not yet saved enough money for the car. Bram reassured me that I need not worry about the 300 guilders and that there would be a very favourable term of payment for the rest of the money. With this BMW-Isetta my passion for BMW had started. In the course of years many other BMW’s followed.

Since I was on the road for the major part of the week I hardly got a chance to get to know her. This changed dramatically when we had to travel to the agricultural fair in Amsterdam in January 1964 every day. This close cooperation resulted in our wedding on February 17, 1965. In January 1965 I exchanged my job at Hoopman for a job in the company of my father in Eibergen.

I have the finest memories of my time in IJzerlo and especially of Bram, Thea and their children. Their family was my second home. Till the present day we still have many friends and acquaintances in IJzerlo. If possible, we spend a week on the campsite of Eddy and Alice Sticker every year and then we visit many relatives and friends, many Käminks and ex-colleagues. We really hope to be in a position to do this for many years to come.
Deventer-Zutphen-Doesburg, vice versa

by Wim Somsen [518]

On Saturday, May 15, 2004, The Eureka II transported a sizeable group of Somsens on a river that is probably the most beautiful river in the Netherlands: the IJssel River. Wim Somsen from Dinxperlo also embarked and relates about this Somsen boat trip and about a visit to the picturesque little town of Doesburg.

On our way to Deventer we hear on the car radio that the Catshuis, the official residence of our prime minister, was on fire. And they had just finished a complete restoration. Where should the poor man receive all those foreign guests now? Very soon afterwards I know the answer. In the docks of Deventer! In the IJssel River there is a beautiful excursion steamer. It is spacious, easy to protect and there is food and drinks; that should do the trick, I suppose.

The Somsen Foundation has organised a boat trip for the second time. Theo, as chairman of the Foundation, welcomes the guests at the gang board. We expected about 75 people; twice that number would have been better if you take the size of the ship into account. At 10 o'clock most guests are present. Only Emma Somsen from Dinxperlo is waving to us very energetically from the wrong side of the river. She got lost in Deventer because of roadblocks and deviations. Of course we wait for her and ten minutes later she is on board. Emma has finished her first stage and it clear to see that it was a tough one.

All the other guests have found themselves a place on the ship. Most of them are outside on the deck in the sun; at first more or less arranged according to the branch of the family to which they belong. A number of little kids use the big dining-room as a playground.

Accompanied by a small breeze we leave for Zutphen at 10.20. It is really nice to view the surroundings from the water, it looks so different then. Harmien Somsen from Amsterdam has brought her binoculars for this purpose and those who are sitting near her are told what she discovers with her binoculars. Marco Somsen from Aalten is taking pictures all the time: this is going to be a very complete report!

When sailing between the holms of the IJssel River we are automatically...
SOMSEN HORIZON Volume 7 - number 14 - November 2004

overwhelmed by peaceful and quiet feelings. And there is a lot to be seen! Huge, strong workhorses are grazing peacefully among the many red and white and black and white cows, we see all kinds of birds with their young – Joep Iserief from Amersfoort has even spotted a stork – an old farmer is transporting grass on a donkey-cart and a painter rescues his easel and keeps his feet dry by moving rapidly away, for the waves of our ship are about to wash over him. Almost unnoticed we arrive at Zutphen. The characteristic steeple of the church strikes the eye immediately. We do not moor here for we have to go on to that other Hanseatic town: Doesburg. I meet Henny, originally a native of Eibergen, who had settled down in Loenen and Ida from Bergen op Zoom. Two cheerful ladies who largely contribute to the atmosphere on the ship. Later we forgive them for being so late back on board on leaving Doesburg. Even their dear mother got a little bit worried then. Then we reach Doesburg, the old city where they produce mustard. On the quay there is a Somsen of the Zelhem branch, who is waiting for us. Doesburg is also the place of birth of Gree van Daatselaar-Somsen. Therefore she takes care of a tour of the city at which the participants have to answer a number of difficult questions, but if you watch carefully and listen well you should find the answers. Knowing the Somsens, listening might be a bit of a problem, though. I also thought I had all the right answers but at the distribution of prizes afterwards I do not hear my name to my great sorrow. The winners are Emma Somsen, who has overcome her fright of the morning, Sien Overduin-Somsen from Soest and Joke Somsen from Lelystad (the sister of Dick Somsen from Zwolle). Gree and of course also Jan: many thanks and compliments for the interesting tour along the many historic buildings and the assignments, even though they were a bit difficult. It is also very interesting to see how, mainly female, volunteers are doing restoration work. With original peat from Germany they are restoring fences in an old city garden. Johan Somsen from Epe is so enthousiast about this that he immediately offers to assist. This offer is not at once rated at its true value and later on he mutters that the ladies were not attractive enough after all... Thus one group is exploring Doesburg but at the same time the others have settled down at an outdoor cafe to fortify the inner man. Almost on the appointed time we begin our home voyage. That is very important, indeed, for the bridge near Zutphen only opens at particular times and if you are not in time you have to wait a full hour.

On the way back our chairman Theo thanks everybody for their participation and mentions the exposition of many Somsen attributes in the dining-room of the ship. Everybody is in the mood for one or two drinks now. Teun Hunse from Canada (!) is surprised that there is no whiskey on offer, so that he has to make do with a beer. Without being aware of it we reach our starting-point: the Hanseatic town of Deventer. After taking leave the sailors spread all over The Netherlands. Still enjoying a very nice day!
‘Pool superintendent, do you know what a fly is doing in the milk?’

About Ernst Jan Somsen (born 1962), swimming instructor

Boys and girls feel like fishes in the water with swimming instructor Ernst Jan Somsen [254] from Vorden in Gelderland!

Just a normal weekday
Outside it is almost 38 degrees Celsius. At the border of the swimming pool In de Dennen stands a man. Around him a group of boys and girls who listen with attention to the instructions of their pool-attendant. Subsequently they jump in the water after each other. Some children wear clothes, which is part of the swimming lesson. From the side of the pool the voice of Ernst Jan Somsen sounds loud and clear: „Come on, Thomas, move your legs. Stretch your arms forward Stijn, and heels against the buttocks. I see it guys, you do better than your mom.”

And that’s how he goes on, the children follow the directions of their swimming instructor with much enthusiasm, as much as they can. Then also Ernst Jan jumps in the water. „I show the breaststroke, watch my arms and legs.” And then another joke: „Did you know that I’m much stronger than your daddy?”

At the end of the swimming lesson Ernst Jan goes to the starting point at the deep side of the swimming pool and he throws the boys and girls into the water one by one, and remarks „Now you swim to the opposite side.” And indeed the children swim to the opposite side, some a little faster than others.

Ready for today. Tomorrow there will be another swimming lesson.

Still the swimming lesson hasn’t completely come to an end. Ernst Jan calls the parents together for a short evaluation. „Yes dear fathers and mothers, you have seen it, your children must still practice a lot. In a few weeks we will have the test for a swimming certificate. For a few children it will be very hard. They don’t have control over everything yet. For the fathers and mothers there is homework too. You must practice with your child every day, besides the lessons. Pay special attention to the leg stroke. The children have to develop more power in their legs.”

The parents nod and understand the importance of Ernst Jan’s words. Practice and practice once more. „Goodbye!”

Ernst Jan teaches swimming
**Expert**

Ernst Jan Somsen, sitting under the sunshade on the terrace by the canteen of the swimming pool and enjoying a cool drink, explains to us in a professional way, what kind of swimming lesson we have been watching. These children have started their swimming lessons in May. Twelve children, some four, some five years old. Some children of this group will get the swimming certificate A in two weeks. I think that 70 or 80 percent is ready for it. Of course the children that aren’t that far will not do the test. They will take more lessons.

The ideal age for a child to start with swimming lessons is five. It takes about fifty hours of swimming lessons to do the test. We teach the children thirty minutes four times a week. It’s necessary to learn to swim well and safely”, Ernst Jan says.

**Ties of confidence**

According to him a bond between the swimming instructor and the children is very important. „Many children, who come for the first time, know me already a little bit through a brother, a sister or a friend. Within a week I know all the children by name”, he says. That means for example that during this summer season he has made himself familiar with about three hundred first names! „Oh, you get used to that more and more”, Ernst Jan says modestly.

„A joke from time to time also gives them confidence. Through that it’s easier to make contact”. The children also keep their end up as far as jokes are concerned.

„Pool superintendent, do you know what a fly is doing in the milk?”, a little four year old boy asked. „I figure he was drinking milk”, Ernst Jan says. „Oh no, he is doing the breaststroke”, the boy says yelling with laughter!

A very important aspect of the swimming lessons is: make the child familiar with the water. Ernst Jan: „Here in Vorden we start the lessons always from different sides of the pool. Sometimes they go from the
wading pool into the water, or from the bridge, or from the side of the deep pool. Every time it’s different. Another important thing is that the children get their instructions every time from the same pool attendant."

Girls are go-getters
According to Ernst Jan Somsen especially with the swimming lessons there is a distinct difference between boys and girls. „The girls are real go-getters, they also have a better feeling of balance. The feeling of rhythm is also better developed in the girls. Look at gymnastics, the exercises on the beam. They are usually girls that practice these sports."

A few years ago the examination requirements were tightened up. This was a result of the fact that children were drowned quite regularly, even children who had their swimming certificate A. This happened in particular with non-native children. A child can be pushed into the water by accident in a full swimming-pool and can get all panic stricken. So it is justified that the requirements are more stringent.

It is not so amazing that Ernst Jan Somsen is a strong supporter of swimming at school. As a gym teacher associated with the elementary school De Kraanvogel, he changes his gym lessons for swimming instructions in the summer months.

Experimental project
„A few years ago I started teaching swimming, at that time we had twenty children of asylum-seekers at school. Children who could not swim. Swimming lessons in school is nowadays not an obligation any more in Holland. Fortunately the government is trying to introduce it again. Twenty cities in the Netherlands are working on an experimental project. Hopefully everything will end positively, although in some big cities there are already some logistic problems to get the children to the swimming pool in time."

After summer the swimming season is over for Ernst Jan, then he will be a part-time gym teacher again. Besides that he works in Zelhem in the management of the „Sport and Recreation Foundation“ one day a week. The rest of the week he is active at a sports- and advice centre. „Wonderful, this alternation in jobs“, says Ernst Jan, who can prepare himself the coming years to teach his children Daan [4055], five, and Evi [4868], three, how to swim. Definitely in the presence of his wife Ellen [3944]. Meanwhile the number of children that get swimming lessons in Vorden is growing every year. When Ernst Jan Somsen started four years ago in the swimming pool In de Dennen there were 45 children for the lessons, the second year 180 and now there are more than 300 pupils! That’s a great success.

From: Contact Nieuws-en Advertentieblad, edition Hengelo
Camping weekend IJzerlo

by Wim Somsen [518]

Culture and biking, feasting and gobbling, but also enjoying beautiful nature and also one another: it is all part of the camping weekend. Our board member Wim Somsen quite well remembers what it was like on the campsite ‘t Hoftijzer from 13 – 15 August 2004.

It is for the first time that a weather-forecast in the invitation for the camping weekend hasn’t completely come true. We have always got nice weather, that is what is said in the invitation, but this year it is very wet on Thursday and that implies for those with a tent that they have to be brave. Fortunately the Board has planned a meeting at the house of Wim Somsen in Dinxperlo and everybody can simply defy the heaviest showers there; the members of the board do so by deliberating till very late at night.

The campsite has become rather full on Friday with many of the regular guests; but there are also new faces like the Horst-Somsen family from Dinxperlo, who have found a nice place for themselves. Annie and Ap are so enthusiast that they are the latest to leave the campsite after the weekend! On Friday we spend the time renewing and improving family-ties, going out for shopping, making cycling-tours in the beautiful environment of Aalten and Dinxperlo and in the evening we sit together with a drink till late at night.

On Saturday morning we - a small but very interested group - visit the castle of Anholt (Germany) with Helmut Somsen from Wertherbruch (Germany) as our guide. We are guided through the beautifully furnished rooms of the castle at a fairly high speed. We admire the splendid Blaeu atlases, the beautiful collection of paintings with a real Rembrandt. From the walls the descendants of the Salm-Salm family look down on us. It is nice to learn that a real Salm-Salm has lived in some of the rooms of the castle for the past couple of years. We finish this visit to the “Wasserburcht” (water castle) in the gentle and warm sunshine in the outdoor café belonging to the castle, overlooking the moat and we enjoy our coffees or other drinks, while being served by a lady who clearly has an off-day.

Saturday afternoon we pay our traditional visit to the Japikshuis in IJzerlo. The Veerbeek family give us a hearty welcome, as always, and we accompany our gratitude with flowers and the traditional bottle(s) of lemon-brandy. We have our toasts at the Somsen lime tree that is doing very well indeed. Suddenly Johan produces a miraculous tool from his pocket and starts sawing one of the poles near the tree. Has the brandy gone to his head?

But no, he only wants to demonstrate that he has a tool with which he can do anything. A little later he removes the commemorative plate near the Somsen-tree with the same super tool, with a little bit of effort, though, for Henk Somsen from Dinxperlo is going to polish it and put it back as if it were new again. By the way, in the evening Johan’s super tool appears not even to include a corkscrew!

After having spent some time at the IJzerlo festival, where it was pretty hard to shoot down the “bird” (a shooting contest where a wooden “bird” has to be shot down from a pole), we end the day with our well-known barbecue. Well over 35 people take part. Our traditional supplier, Rudolf Bruns- veld, has very well taken care of everything. There is enough food and drinks, the weather is fine and we are all in very good spirits. Marco Somsen shows his pictures of the Somsen boat-trip. We sing for Henk Somsen, for it is his birthday. When the last visitors go to bed it is very early in the morning. “See you next year”, you hear all around you, expressed in subdued voices.
Family Announcements

In this column we would like to draw your attention to the family announcements that have reached us. We are very much pleased to present them to you and are grateful to everybody who took the trouble to inform us about the merry and sad events in their and our family. This also enables our advisor Dick Somsen from Zwolle to keep our genealogical files up-to-date, so that we, in turn can inform you in Somsen Horizon. We really appreciate it very much that you send in your family announcements to our secretariat: Somsen Foundation, Jan Tooropstraat 2, 3817 PZ Amersfoort

Born

05-06-2002: Jona [5351] s.o. Robert Martin Somsen [1422] and Hilegien Meilink [4381]


17-04-2004: Robin Pieter Ivo [5350] s.o. Peter Henri Bancken [5347] and Elisabeth Corinne Rodenburg [600]

Married

17-08-2004: Johannes (Hans) Somsen [64] and Theodora Arnolda (Dorrith) Hillenbrink [5357]

Deceased

01-05-2004: Catharina van Erp-de Korte [2918] 83 Haren

29-05-2004: Maria Johanna (Marietje) Visschers-Somsen [1853] 52 Borculo

12-06-2004: Johanna Wilhelmina Beek [662] 84


A platiun-wedding!
97-year-old Frits Schuurman [1957] and 92-year-old Dien Schuurman-Somsen from Dinxperlo had their 70° wedding celebration on May 23, 2004. Together with their nine grandchildren, fourteen great-grandchildren and flowers from the Somsen Foundation.
Somsen Boattrip
May 15, 2004
Deventer-Zutphen-Doesburg
vice versa